

# L-muting right

deTem

**SAFETY MULTIBEAM SENSORS** 





### Ordering information

## deTem4 LT Muting A/P

	Scanning range	Number of beams	Beam sep- aration	End cap with inte- grated LED	Туре	Part no.
Certificates and other downloads can be found with the components included with delivery: M4M-ZA04300D20 active unit (1096014) and GL6-P0311S94 muting sensors (1102710).	3.2 m	4	300 mm	1	L-muting right	1108691

 $\textbf{Included in delivery:} \ \ \mathsf{BEF-1SHABPKU4} \ (1), \ \mathsf{M4M-ZA04300D20} \ (1), \ \mathsf{PSN02-2301} \ (1)$ 

Certificates and other downloads can be found with the components included with delivery: M4M-ZA04300D20 active unit (1096014) and GL6-P0311S94 muting sensors (1102710).

Other models and accessories → www.sick.com/deTem



#### Detailed technical data

#### **Features**

Application	Normal industrial environment
Functional principle	Active/passive
System part	Muting system
Scanning range	3.2 m
Dimension of the light path	
Typical	0.5 m 3.2 m
Number of beams	4
Beam separation	300 mm
Response time	20 ms
End cap with integrated LED	<b>√</b>
Items supplied	Active unit Passive unit Muting arm for active unit with mounted muting sensors with cable Muting arm for passive unit with mounted reflectors 4 FlexFix brackets Safety instruction Mounting instructions Operating instructions for download

#### Safety-related parameters

Туре	Type 4 (IEC 61496-1)
Safety integrity level	SIL 3 (IEC 61508)
Category	Category 4 (ISO 13849-1)
Performance level	PL e (ISO 13849-1)
$\ensuremath{PFH_D}$ (mean probability of a dangerous failure per hour)	6.8 × 10 <sup>-9</sup>
T <sub>M</sub> (mission time)	20 years (ISO 13849-1)
Safe state in the event of a fault	At least one OSSD is in the OFF state.

#### **Functions**

Protective operation	✓
Beam coding	✓
Restart interlock	✓
Differentiation between man and material (muting)	✓
Type of human-material differentiation	L muting right
C1 muting release	✓
Concurrence monitoring	✓
Monitoring of total muting time	✓
Sensor gap monitoring	✓
Muting with override	✓
Exit monitoring	✓
End of muting by ESPE	✓

#### Interfaces

System connection	Male connector M12, 8-pin
Connection for reset/override pushbutton	Female connector M12, 5-pin
Connection for muting sensor	2 × female connector, M12, 5-pin
Configuration method	Hard wired
Display elements	LEDs
Alignment aid	Alignment quality via diagnostic LEDs
End cap with integrated LED	✓
Application diagnostic output (ADO)	✓
Near Field Communication (NFC)	✓

#### Electrical data

Protection class	III (IEC 61140) <sup>1)</sup>
Supply voltage V <sub>S</sub>	24 V DC (19.2 V DC 28.8 V DC) <sup>2)</sup>
Residual ripple	≤ 10 % <sup>3)</sup>
Power consumption typical	7 W (DC)

 $<sup>^{1)}\,\</sup>mbox{SELV/PELV}$  safety/protective extra-low voltage.

<sup>2)</sup> The external voltage supply must be capable of buffering brief mains voltage failures of 20 ms as specified in EN 60204-1. Suitable power supplies are available as accessories from SICK.

 $<sup>^{3)}</sup>$  Within the limits of V<sub>S</sub>.

 $<sup>^{\</sup>rm 4)}$  Applies to the voltage range between –30 V and +30 V.

Output signal switching devices (OSSDs)	2 PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored <sup>4)</sup>
ON state, switching voltage HIGH	24 V DC (V <sub>S</sub> - 2.25 V DC V <sub>S</sub> )
OFF state, switching voltage LOW	≤ 2 V DC
Current-carrying capacity per OSSD	≤ 500 mA
Application diagnostic output (ADO)	PNP semiconductor, short-circuit protected <sup>4)</sup>
Output voltage HIGH (active)	≥ V <sub>s</sub> - 3 V
Output voltage LOW (deactivated)	High resistance
Current loading	≤ 100 mA

 $<sup>^{1)}\,\</sup>mbox{SELV/PELV}$  safety/protective extra-low voltage.

#### Mechanical data

**Dimensions** 

Ambient data	
Enclosure rating	IP65 (IEC 60529) IP67 (IEC 60529)
Ambient operating temperature	-30 °C +55 °C
Storage temperature	-30 °C +70 °C
Air humidity	15 % 95 %, Non-condensing

5 g, 10 Hz ... 55 Hz (IEC 60068-2-6)

10 g, 16 ms (IEC 60068-2-27)

See dimensional drawing

# Shock resistance Other information

Vibration resistance

Type of light	Near-infrared (NIR), invisible
---------------	--------------------------------

#### Classifications

Classifications	
eCI@ss 5.0	27272703
eCl@ss 5.1.4	27272703
eCl@ss 6.0	27272703
eCl@ss 6.2	27272703
eCl@ss 7.0	27272703
eCl@ss 8.0	27272703
eCl@ss 8.1	27272703
eCl@ss 9.0	27272703
eCl@ss 10.0	27272703
eCl@ss 11.0	27272703
eCl@ss 12.0	27272703
ETIM 5.0	EC001832
ETIM 6.0	EC001832
ETIM 7.0	EC001832
ETIM 8.0	EC001832
UNSPSC 16.0901	46171620

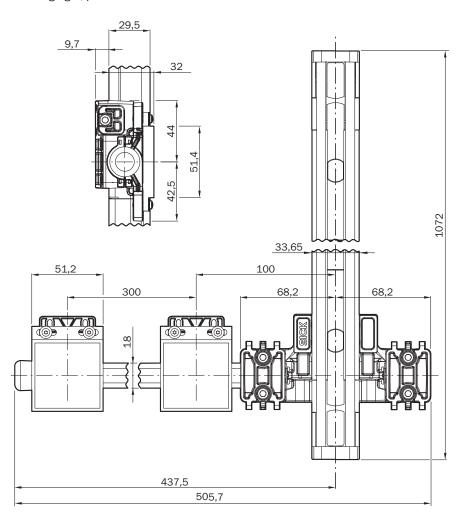
<sup>2)</sup> The external voltage supply must be capable of buffering brief mains voltage failures of 20 ms as specified in EN 60204-1. Suitable power supplies are available as accessories from SICK.

 $<sup>^{3)}</sup>$  Within the limits of  $\ensuremath{\text{V}_{\text{S}}}.$ 

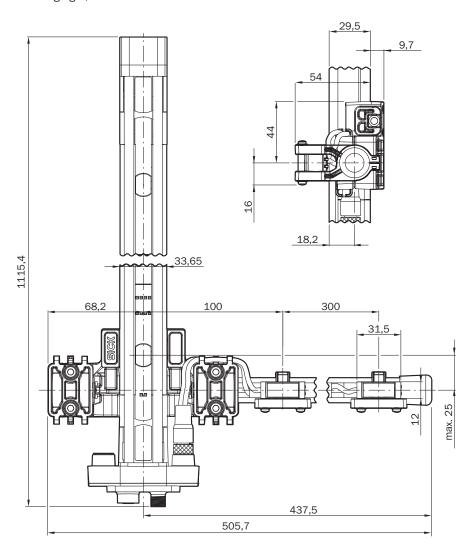
 $<sup>^{\</sup>rm 4)}$  Applies to the voltage range between –30 V and +30 V.

#### Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))

L muting right, passive



#### L muting right, active



#### Recommended accessories

Other models and accessories → www.sick.com/deTem

	Brief description	Туре	Part no.
Plug connecto	ors and cables		
No.	Head A: female connector, M12, 8-pin, straight, A-coded Head B: Flying leads Cable: Sensor/actuator cable, PUR, halogen-free, unshielded, 2 m	YF2A18-020UA5XLEAX	2095652
	Head A: female connector, M12, 8-pin, straight, A-coded Head B: Flying leads Cable: Sensor/actuator cable, PUR, halogen-free, unshielded, 5 m	YF2A18-050UA5XLEAX	2095653
	Head A: female connector, M12, 8-pin, straight, A-coded Head B: Flying leads Cable: Sensor/actuator cable, PUR, halogen-free, unshielded, 10 m	YF2A18-100UA5XLEAX	2095654

	Brief description	Туре	Part no.
10 10	Head A: female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded Head B: male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded Cable: Sensor/actuator cable, PUR, halogen-free, unshielded, 2 m	YF2A15-020UB5M2A15	2096009
	Head A: female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded Head B: male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded Cable: Sensor/actuator cable, PUR, halogen-free, unshielded, 5 m	YF2A15-050UB5M2A15	2096010
	Head A: female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded Head B: male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded Cable: Sensor/actuator cable, PUR, halogen-free, unshielded, 10 m	YF2A15-100UB5M2A15	2096011
Terminal and	l alignment brackets		
Red)	4 pieces, FlexFix bracket for 2 devices (e.g. sender and receiver), can be aligned $\pm$ 15 $^{\circ}$ , including M5 screw, plastic	BEF-1SHABPKU4	2066614
Reset pushb	uttons and multiple pushbuttons		
	<ul> <li>Switch type: Reset pushbutton</li> <li>Number of N/O contacts: 1</li> <li>Connection type Detail: Plug connector, M12, 5-pin</li> <li>Suitable for muting applications (with UE403): no</li> <li>Suitable for reset/override applications (with deTec4): yes</li> <li>Items supplied: Including retaining clip, "RESET" cover and "RESET/OVERRIDE" cover</li> </ul>	ER12-SB3C5	6045316
Safety switch	ning amplifier		
	<ul> <li>Applications: Evaluation unit</li> <li>Compatible sensor types: Safety sensors with OSSDs</li> <li>Connection type: Front connector with spring terminals</li> <li>Restart interlock: yes</li> <li>External device monitoring (EDM): Integrated</li> <li>Outputs: 2 enabling current paths (safe), 2 application diagnostic outputs (not safe), 1 test pulse output (not safe)</li> <li>Housing width: 18 mm</li> </ul>	RLY3-OSSD200	1085344
	<ul> <li>Applications: Evaluation unit</li> <li>Compatible sensor types: Safety sensors with OSSDs</li> <li>Connection type: Front connector with spring terminals</li> <li>Restart interlock: yes</li> <li>External device monitoring (EDM): Integrated</li> <li>Outputs: 3 enabling current paths (safe), 2 application diagnostic outputs (not safe), 1 test pulse output (not safe)</li> <li>Housing width: 18 mm</li> </ul>	RLY3-OSSD300	1099969

# SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is "Sensor Intelligence."

# **WORLDWIDE PRESENCE:**

Contacts and other locations -www.sick.com

